



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Refit Martha L. Black - Fall 2017	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-17N051/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-17N051	Date 2017-09-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-17204	
File No. - N° de dossier QCL-7-40139 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-27	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation
F3012-17N051/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
F3012-17N051

Amd. No. – N° de la modif.
001
File No. – N° du dossier
QCL-7-40139

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes here below in relation to the Solicitation closing date and the Vessel viewing.

Item 1 – Item 11.1 – Fall Protection System

Question 1:

Is it possible to use equivalent products to DBI SALA mentioned in the following items?

- 11.1.2 a) NT-2639-16-DT001B-A Work Specification – Fall protection system
- 11.1.2 c) NT-2639-16-DE500A-(APP-INFO) Fall Protection Systems Details

Answer 1:

Yes, the following text must be added following the “DBI SALA” mention:

- “or equivalent”

The only required equivalence to be demonstrated being as described in item 5 of Section 4.1.4 – Other Requirements upon request only, Part 4 of the Invitation to Tender, as follow;

“Proof of conformance to CSA Standard Z259.16-04 – Design of Active Fall Protection Systems in Section 11.1 of the TSOR, for all equipment equivalent to those listed in the TSOR.”

All other terms and conditions of the invitation to tender remain the same.